هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة العالمية



JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tel: +39(06)57051 www.codexalimentarius.net Email: Codex@fao.org Facsimile: +39(06)5705 4593

البند 2 (ب) من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي

الدورة الخامسة والخمسون، مقر منظمة الأغذية والزراعة

روما (إيطاليا)، 9-11 فبراير/شباط 2005

تنفيذ التقييم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية للدستور الغذائي والأنشطة الأخرى التي تضطلع بها المنظمتان في مجال مواصفات الأغذية

حالة التنفيذ العام

-1 بحثت هيئة الدستور الغذائي في دورتها السادسة والعشرين (يوليو/تموز 2003) في الاقتراحات المحددة الصادرة عن التقييم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية للدستور الغذائي وللأنشطة الأخرى التي تضطلع بها المنظمتان في مجال مواصفات الأغذية أ. ويرد في الجدولين 1 و2 موجز عن حالة تنفيذ تلك الاقتراحات التي أقرّتها الهيئة في دورتها السادسة والعشرين وغيرها من القرارات الصادرة عن الهيئة فيما يتعلق بالتقييم المشترك.

2- ويرجى من اللجنة التنفيذية أخذ العلم بسير العمل وإعطاء أية توجيهات قد تراها مناسبة لضمان تنفيذ الاقتراحات/القرارات في الوقت اللازم وبشكل مستمر.

الوثيقة ALINORM 03/26/11 والضميمة 1-6؛ الفقرات 149-183 من الوثيقة ALINORM 03/41.

استعراض صلاحيات لجان الدستور الغذائي وأفرقة المهام

3- وتم التطرق لهذه المسألة في إطار البند 6 (ج) (انظر الوثيقة CX/EXEC 05/55/2 Part III).

استعراض لجان التنسيق الإقليمية

4- بموجب قرار الهيئة في دورتها السادسة والعشرين، تقدّم الأمانة اقتراحات بشأن استعراض لجان التنسيق الإقليمية، **لدراستها** من جانب الهيئة في دورتها السابعة والعشرين. وقد وافقت الهيئة في دورتها السابعة والعشرين على توجيه رسالة دورية إلى جميع الأعضاء في الدستور الغذائي تدعو فيها الحكومات إلى إبداء تعليقاتها في المجالات التالية 2:

- حور لجان التنسيق الإقليمية في السعى إلى تحقيق أهداف هيئة الدستور الغذائى؛
 - العضوية في لجان التنسيق الإقليمية، بما في ذلك تغطيتها الجغرافية الحالية؛
- اختصاصات لجان التنسيق الإقليمية كما نص عليها دليل الإجراءات، بما في ذلك جدوى وضع مواصفات
 إقليمية ؟
 - فعالية لجان التنسيق الإقليمية من حيث سجل المشاركة القطرية وأماكن عقد الاجتماعات والفترات الفاصلة
 بينها (سنتان في الوقت الحاض)؛
 - دور كل من المنسق الإقليمي كرئيس للجنة التنسيق الإقليمية بحكم منصبه والعضو (أو الأعضاء) في اللجنة
 التنفيذية المنتخب على أساس التوزيع الجغرافي، خاصة في إطار اللجنة التنفيذية؛
 - أية قضايا أخرى.

5 - تدرس الآن اللجان التنسيقية هذه المسألة على ضوء تعليقات الحكومات كل في إقليمها. وسوف يتم إحالة وجهات نظرها وتوصياتها التي أعربت عنها لجان التنسيق، إلى الدورة الثامنة والعشرين لهيئة الدستور الغذائي لدراستها.

...

Codex/55/J3866a

الفقرة 135 من الوثيقة ALINORM 04/27/41.

الجدول 1: حالة تنفيذ الاقتراحات التي أقرّتها هيئة الدستور الغذائي في دورتها السادسة والعشرين

إجراءات المتابعة المطلوبة	العنوان	الاقتراح
		رقم
جرى تنفيذها.	اجتماعات الهيئة السنوية	1
جارية في اللجنة التنفيذية التابعة لهيئة الدستور الغذائي	متابعة تنفيذ التقييم ورصد سير العمل فيه	2
(الوثيقة CX/EXEC 05/55/2 Part II).		
لا توجد.	أولويات التنفيذ	3
لا توجد.	مستويات الحماية المقبولة	4
جارية (الوثيقة CX/EXEC 05/55/2 Part III).	استعراض صلاحيات لجان الدستور الغذائي	5
	وأفرقة المهام	
جارية، تدرس هيئة الدستور الغذائي في للدورة الثامنة	استعراض لجان التنسيق الإقليمية	6
والعشرين وجهات نظر وتوصيات لجان التنسيق.		
اقترحت الدورة التاسعة عشرة للجنة المعنية بالمبادئ العامة	الوظائف الاستراتيجية والإدارية التي تضطلع	7
تعديل دليل الإجراءات؛ عدلت الدورة السابعة والعشرون	بها اللجنة التنفيذية	
للهيئة وضع الإجراءات؛ تدرس الهيئة في دورتها الثامنة		
والعشرين تعديل اللائحة الداخلية ؛		
ستبدأ اللجنة التنفيذية في ممارسة هذه الوظائف.		
اقترحت الدورة التاسعة عشرة للجنة المعنية بالمبادئ العامة	وظائف اليزانية والتخطيط والبرمجة التي	8
تعديل اللائحة الداخلية؛ تدرس الدورة الثامنة والعشرون	تضطلع بها اللجنة التنفيذية	
للهيئة التعديلات المقترحة؛		
ستبدأ اللجنة التنفيذية في ممارسة هذه الوظائف.		
اقترحت الدورة التاسعة عشرة للجنة المعنية بالمبادئ العامة	اختيار اللجنة التنفيذية كهيئة استراتيجية	9
تعديل دليل الإجراءات؛	ومعنية بإدارة المواصفات	
عدلت الدورة السابعة والعشرون للهيئة وضع الإجراءات؛		
تدرس الدورة الثامنة والعشرون للهيئة تعديل اللائحة		
الداخلية ؛		
ستبدأ اللجنة التنفيذية في ممارسة هذه الوظائف.		
اقترحت الدورة التاسعة عشرة للجنة المعنية بالمبادئ العامة	إلغاء الوظائف الإضافية للجنة التنفيذية	10
تعديل دليل الإجراءات ؛		
عدلت الدورة السابعة والعشرون للهيئة وضع الإجراءات؛		
تدرس الدورة الثامنة والعشرون للهيئة تعديل اللائحة		
الداخلية.		

اقترحت الدورة التاسعة عشرة للجنة المعنية بالمبادئ العامة	اللجنة التنفيذية —العضوية	11
تعديل اللائحة الداخلية؛ تدرس الدورة الثامنة والعشرون		
للهيئة التعديلات المقترحة.		
درست الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ	مشاركة المراقبين في اللجنة التنفيذية	12
العامة هذه المسألة؛ المتابعة من جانب الهيئة وأمانة		
الدستور الغذائي.		
جارية في اللجنة التنفيذية التابعة لهيئة الدستور الغذائي.	التخطيط الاستراتيجي	13
عدلت الدورة السابعة والعشرون للهيئة وضع الإجراءات؛	الاستعراض التقييمي لاقتراحات العمل	14
ستبدأ الدورة السادسة والخمسون للجنة التنفيذية في	•	
ممارسة هذه الوظائف.		
عدلت الدورة السابعة والعشرون للهيئة وضع الإجراءات؛	رصد التقدم المحرز في تطوير المواصفات	15
ستبدأ الدورة الخامسة والخمسون للجنة التنفيذية في		
ممارسة هذه الوظائف.		
لا توجد.	مسؤولية إدارة المواصفات	16
ستبدأ اللجنة التنفيذية في ممارسة هذه الوظائف في إطار	اتخاذ القرار المرتبط بإطار زمنى	17
الاستعراض التقييمي ورصد سير العمل.	•	
لا توجد.	الإجراءات المبسطة لوضع المواصفات	18
درست الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ	استعمال العناصر المسهّلة	19
العامة هذه المسألة؛ تقوم الدورة الثامنة والعشرون		
للهيئة. بالمتابعة.		
وضعت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ	إنشاء مجموعة عمل إلكترونية	20
العامة الصيغة النهائية لمشروع الخطوط التوجيهية؛ تدرس		
الدورة الثامنة والعشرون للهيئة هذا الاقتراح.		
وضعت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ	إنشاء مجموعة عمل مادية	21
العامة الصيغة النهائية لمشروع الخطوط التوجيهية؛ تدرس		
الدورة الثامنة والعشرون للهيئة هذا الاقتراح.		
لا توجد.	الموافقة على المواصفات	22
لا توجد (حددت اللجنة المعنية بالمبادئ العامة كجهاز	المسؤولية عن الاستعراض الإجرائي	23
مسؤول).	.	
لا توجد	تعديل صلاحيات لجنة الدستور الغذائي	24
أنظر الاقتراحات 7، 8، 9، 10 و11 أعلاه.	إعادة النظر في قواعد وإجراءات عمل اللجنة	25
-	التنفيذية	
أنظر الاقتراح 12 أعلاه.	المراجعة اللاحقة لقواعد وإجراءات عمل اللجنة	26
	التنفيذية	

CX/EXEC 05/55/2 Part II 5

اقترحت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ	الحق في مخاطبة الرئيس	27
العامة تعديل اللائحة الداخلية؛ تدرس الدورة الثامنة		
والعشرون للهيئة التعديلات المقترحة.		
اقترحت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ	المنظمات بصفة مراقب	28
العامة تعديل دليل الإجراءات؛ تدرس الدورة الثامنة		
والعشرون للهيئة التعديلات المقترحة.		
تم التنفيذ (وافقت الدورة السابعة والعشرون للهيئة على	رؤساء لجان الدستور الغذائي وأفرقة المهام	29
هذا المعيار).	· •	
اقترحت الدورة التاسعة عشرة للجنة المعنية بالمبادئ	مراجعة المادة 11 – 4	30
العامة تعديل دليل الإجراءات؛ تدرس الدورة الثامنة		
والعشرون للهيئة التعديلات المقترحة.		
تم التنفيذ (وافقت الدورة السابعة والعشرون للهيئة على	الفصل بين المشورة المقدمة إلى الحكومات المضيفة	31
الخطوط التوجيهية المعدلة).	والمشورة بشأن سير الاجتماعات	
درست الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ	الرئاسة المشتركة	32
العامة هذه المسألة؛ تقوم الدورة الثامنة والعشرون للهيئة		
بالمتابعة.		
بالمتابعة. أنظر الاقتراح 29 أعلاه.	معايير اختيار الرؤساء	33
-	معايير اختيار الرؤساء التوصل إلى توافق الآراء	33 34
أنظر الاقتراح 29 أعلاه.		
أنظر الاقتراح 29 أعلاه. لا تحتاج إلى إجراء فوري (اتفقت الهيئة على إبقاء الوضع		
أنظر الاقتراح 29 أعلاه. لا تحتاج إلى إجراء فوري (اتفقت الهيئة على إبقاء الوضع على حاله)؛ واتفقت الدورة الحادية والعشرون للجنة		
أنظر الاقتراح 29 أعلاه. لا تحتاج إلى إجراء فوري (اتفقت الهيئة على إبقاء الوضع على حاله)؛ واتفقت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ العامة على عدم الاضطلاع بأي عمل جديد		
أنظر الاقتراح 29 أعلاه. لا تحتاج إلى إجراء فوري (اتفقت الهيئة على إبقاء الوضع على حاله)؛ واتفقت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ العامة على عدم الاضطلاع بأي عمل جديد بشأن مفهوم "التوافق في الآراء" في هذه المرحلة أ.	التوصل إلى توافق الآراء	34
أنظر الاقتراح 29 أعلاه. لا تحتاج إلى إجراء فوري (اتفقت الهيئة على إبقاء الوضع على حاله)؛ واتفقت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ العامة على عدم الاضطلاع بأي عمل جديد بشأن مفهوم "التوافق في الآراء" في هذه المرحلة ألم ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا العمل.	التوصل إلى توافق الآراء سير الاجتماعات – التقارير	34
أنظر الاقتراح 29 أعلاه. لا تحتاج إلى إجراء فوري (اتفقت الهيئة على إبقاء الوضع على حاله)؛ واتفقت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ العامة على عدم الاضطلاع بأي عمل جديد بشأن مفهوم "التوافق في الآراء" في هذه المرحلة ألم ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا العمل. ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا العمل.	التوصل إلى توافق الآراء سير الاجتماعات – التقارير سير الاجتماعات: تجمعات البلدان	35 36
أنظر الاقتراح 29 أعلاه. لا تحتاج إلى إجراء فوري (اتفقت الهيئة على إبقاء الوضع على حاله)؛ واتفقت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ العامة على عدم الاضطلاع بأي عمل جديد بشأن مفهوم "التوافق في الآراء" في هذه المرحلة ألم ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا العمل. ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا العمل. حارية، وضعت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية	التوصل إلى توافق الآراء سير الاجتماعات – التقارير سير الاجتماعات: تجمعات البلدان	35 36
أنظر الاقتراح 29 أعلاه. لا تحتاج إلى إجراء فوري (اتفقت الهيئة على إبقاء الوضع على حاله)؛ واتفقت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ العامة على عدم الاضطلاع بأي عمل جديد بشأن مفهوم "التوافق في الآراء" في هذه المرحلة ألستولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا العمل. ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا العمل. جارية، وضعت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ العامة الضيغة النهائية لمشروع الخطوط التوجيهية بالمبادئ العامة الصيغة النهائية لمشروع الخطوط التوجيهية	التوصل إلى توافق الآراء سير الاجتماعات – التقارير سير الاجتماعات: تجمعات البلدان	35 36
أنظر الاقتراح 29 أعلاه. لا تحتاج إلى إجراء فوري (اتفقت الهيئة على إبقاء الوضع على حاله)؛ واتفقت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ العامة على عدم الاضطلاع بأي عمل جديد بشأن مفهوم "التوافق في الآراء" في هذه المرحلة ألم ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا العمل. ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا العمل. جارية، وضعت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ العامة الصيغة النهائية لمشروع الخطوط التوجيهية بشأن التعاون مع المنظمات الحكومية الدولية؛ أنظر أيضا	التوصل إلى توافق الآراء سير الاجتماعات – التقارير سير الاجتماعات: تجمعات البلدان	35 36
أنظر الاقتراح 29 أعلاه. لا تحتاج إلى إجراء فوري (اتفقت الهيئة على إبقاء الوضع على حاله)؛ واتفقت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ العامة على عدم الاضطلاع بأي عمل جديد بشأن مفهوم "التوافق في الآراء" في هذه المرحلة ألم ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا العمل. ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا العمل. جارية، وضعت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ العامة الصيغة النهائية لمشروع الخطوط التوجيهية بالمبادئ التعاون مع المنظمات الحكومية الدولية؛ أنظر أيضا الوثيقة 75/5/50 CX/EXEC.	التوصل إلى توافق الآراء سير الاجتماعات – التقارير سير الاجتماعات: تجمعات البلدان سير الاجتماعات: تجمعات البلدان العلاقات مع المكتب الدولي للأوبئة الحيوانية	35 36 37
أنظر الاقتراح 29 أعلاه. لا تحتاج إلى إجراء فوري (اتفقت الهيئة على إبقاء الوضع على حاله)، واتفقت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ العامة على عدم الاضطلاع بأي عمل جديد بشأن مفهوم "التوافق في الآراء" في هذه المرحلة ألى ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا العمل. ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا العمل. جارية، وضعت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية بالمبادئ العامة الصيغة النهائية لمشروع الخطوط التوجيهية بشأن التعاون مع المنظمات الحكومية الدولية؛ أنظر أيضا الوثيقة 75/5/50 CX/EXEC.	التوصل إلى توافق الآراء سير الاجتماعات – التقارير سير الاجتماعات: تجمعات البلدان سير الاجتماعات: تجمعات البلدان العلاقات مع المكتب الدولي للأوبئة الحيوانية	35 36 37

الفقرتان 9–10 من الوثيقة ALINORM 05/28/33.

الجدول 2: قرارات أخرى اتخذتها الدورة السادسة والعشرون (بشأن التقييم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية) فيما يتعلق بالإجراءات الموحدة السارية لوضع جميع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة⁴

لعنوان خطوات المتابعة المطلوبة	الرقم ا
لإجراء اللاحق المتعلق بنشر وقبول مواصفات الدستور اتفقت الدورة الحادية والعشرون للجنة المعنية	1
لغذائي بالمبادئ العامة على إلغاء إجراءات القبول؛	
تدرس الدورة الثانية والعشرون للجنة المعنية	
بالمبادئ العامة تعديلات مطلوبة محددة.	
ليل بحث المواصفات عند الخطوة 8	2
العمل.	
ليل لإجراءات مراجعة مواصفات الدستور وتعديلها ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا	3
العمل.	
رتيبات تعديل مواصفات الدستور التي وضعتها لجان ستتولى اللجنة المعنية بالمبادئ العامة هذا	4
لدستور التي أجلت إلى أجل <i>غير مسمى</i> العمل.	

Codex/55/J3866a

الفقرة 31 من الوثيقة ALINORM 03/26/11: Add.4. والفقرة 178 من الوثيقة ALINORM 03/41.